## **Table of Contents**

Page of approval	i
Statement of Authorship	ii
Preface Acknowledgements	iii
Acknowledgements	iv
Table of contents	vi
Abstract	ix
CHAPTER I INTRODUCTION	
1.1 Background	1 1
1.2 Reasons for Choosing the Topic	3
1.3 Research Questions	4
1.4 Limitation of the Study	4
1.5 Aim of the Study	5
1.6 Significance of the Study	5
1.7 Research Method	5
1.8 Data collection	6
1.9 Data Sources	6
1.10 Organization of the Paper	7

## CHAPTER II THEORITICAL FOUNDATION

2.1 Translation Theory	9		
2.1.1 Definition of Translation	9		
2.1.2 Types of Translation	11		
2.1.3 Translation Process  2.1.4 Translation Methods	12		
2.1.4 Translation Methods	13		
2.2 Subtitle Theory	17		
2.2.1 Definitions of Subtitling	17		
2.2.2 Subtitling Process	19		
2.2.3 Subtitling Strategies	21		
	O		
CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY			
3.1 Research Design	26		
3.2 Research Subject	27		
3.3 Research Problem	28		
3.4 Techniques of Collecting Data	28		
3.5 Data Analysis	29		

## **CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSIONS**

4.2 Discussions	45
CHAPTER V CONCLUTIONS AND 5.1 Conclusions	SUGGESTION 50
5.2 Suggestions	51
Bibliography	52
Appendices	ES/
PUS	TAKAA

31

4.1 Findings